

A1.43 Pytanie o drogę i udzielanie wskazówek



- Ask for directions in a city
- Giving directions to a stranger
- Ask for the existence of a building or service.

Kierunek	<i>(Direction)</i>	Blisko	<i>(Near)</i>
Stacja kolejowa	<i>(Train station)</i>	Daleko	<i>(Far)</i>
Peron	<i>(Platform)</i>	Prawo	<i>(Right)</i>
Przystanek	<i>(Stop)</i>	Lewo	<i>(Left)</i>
Skrzyżowanie	<i>(Crossroad)</i>	Prosto	<i>(Straight on)</i>
Punkt informacji	<i>(Information point)</i>	Skręcać	<i>(To turn)</i>
Plac	<i>(Square)</i>	Wracać	<i>(To go back)</i>
Centrum	<i>(City centre)</i>	Przepraszam...?	<i>(Excuse me...?)</i>

1. Dialogue: Szymon właśnie przyjechał do Warszawy i pyta mieszkankę o drogę z Dworca Centralnego do Zamku Królewskiego

Kacper: Przepraszam, jak dojść z Dworca Centralnego do Zamku Królewskiego? *(Excuse me, how can I get from Central Station to the Royal Castle?)*

Maria: Już Panu tłumaczę. Musi Pan wyjść z dworca i iść prosto w stronę Złotych Tarasów. *(I'll explain. You need to exit the station and walk straight toward Złote Tarasy.)*

Kacper: Rozumiem. Co dalej? *(I see. What do I do next?)*

Maria: Gdy przejdzie Pan przez Złote Tarasy, na rondzie proszę skrócić w lewo w stronę Marszałkowskiej. *(After you go through Złote Tarasy, at the roundabout turn left toward Marszałkowska.)*

Kacper: W lewo, dobrze. *(Turn left, got it.)*

Maria: Potem idzie Pan cały czas prosto, aż do skrzyżowania z Krakowskim Przedmieściem. Tam trzeba skrócić w prawo. *(Then keep going straight until you reach the intersection with Krakowskie Przedmieście. There you should turn right.)*

Kacper: Postaram się zapamiętać. *(I'll try to remember.)*

Maria: Następnie idzie Pan cały czas prosto, aż minie Pan kościół i dojdzie do Placu Zamkowego. *(After that, continue straight until you pass the church and arrive at Castle Square.)*

Kacper: Super, dziękuję bardzo za pomoc. *(Great, thank you very much for your help.)*

Maria: Nie ma za co. Miłego zwiedzania! *(You're welcome. Enjoy your sightseeing!)*

1. Gdzie chce dojść Kacper?

- a. Na Dworzec Centralny
- c. Do punktu informacji

- b. Do Zamku Królewskiego
- d. Na przystanek autobusowy

2. Co ma zrobić na rondzie?

- a. Wracać do dworca
- c. Skrócić w prawo

- b. Iść prosto do peronu
- d. Skrócić w lewo w stronę Marszałkowskiej

1-b-2-d

2. Grammar: Giving directions and locating places: prosto, w prawo, po lewej...

In Polish, to give directions or say where something is, we use: prosto: w lewo, w prawo, po lewej stronie, po prawej stronie, na rogu, na przeciwko, obok.



Kierunek / miejsce (Direction / place)	Przykład (Example)
Prosto (Straight ahead)	Idź cały czas prosto , a potem skróć w lewo. (Go straight ahead all the time, and then turn left.)
W lewo (To the left)	Skróć w lewo na następnym skrzyżowaniu. (Turn left at the next intersection.)
W prawo (To the right)	Na końcu ulicy skróć w prawo . (At the end of the street, turn right.)
Po lewej stronie (On the left side)	Sklep jest po lewej stronie placu. (The shop is on the left side of the square.)
Po prawej stronie (On the right side)	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz po prawej stronie . (Keep going straight, and the restaurant will be just on the right.)
Na rogu (On the corner)	Kawiarnia znajduje się na rogu ulicy. (The café is on the corner of the street.)
Na przeciwko (Opposite)	Apteka jest na przeciwko supermarketu. (The pharmacy is opposite the supermarket.)
Obok (Next to)	Bank jest obok punktu informacji. (The bank is next to the information point.)

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? Idź prosto, a potem skróć _____.
a. na prawo b. po prawo c. w prawą d. w prawo
- Stacja kolejowa jest _____ centrum handlowego.
a. na przeciw b. na przeciwko c. naprzeciwko d. przeciwko
- Apteka jest _____, obok banku.
a. w lewo stronie placu b. na lewo stronie placu c. po lewej stronie placu
d. po lewo stronie placu
- Kawiarnia jest _____, obok przystanku.
a. na rogu ulicy b. na róg ulicy c. w rogu ulicy d. na rogu ulica

1. w prawo 2. naprzeciwko 3. po lewej stronie placu 4. na rogu ulicy

3. Exercises



1. Match each beginning with its correct ending.

- | | |
|--|---------------------------------|
| a. Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? | 1. potem skręć w prawo. |
| b. Idź prosto do skrzyżowania, | 2. Jest obok dworca. |
| c. Czy stacja kolejowa jest blisko? | 3. Z peronu drugiego. |
| d. Z którego peronu odjeżdża pociąg? | 4. Tak, pięć minut pieszo stąd. |

1-b: Excuse me, where is the information desk? It's next to the station. **2-a:** Go straight to the junction, then turn right. **3-d:** Is the train station nearby? Yes, it's a five-minute walk from here. **4-c:** Which platform does the train leave from? From platform two.

2. Information for passengers: how to get to the platforms (Audio available in app)

Fill in the gaps: peronu, skrzyżowanie, lewej, Przystanek, wrócić, placu, prosto, skręć

Na Dworcu Centralnym w Warszawie punkt informacji znajduje się w hali głównej, obok wejścia od strony Złotych Tarasów. Szukasz _____ ? Idź _____ do tablic odjazdów, a potem _____ w lewo w korytarz „Perony 1–4”. Na końcu korytarza są schody i winda na perony. Jeśli chcesz _____ do hali, idź z peronów prosto i skręć w prawo. _____ autobusowy do centrum jest przed dworcem, na _____. Z hali wyjdź głównym wyjściem, przejdź przez _____ i idź prosto około 2 minuty. Przystanek jest po _____ stronie, blisko kiosku. Jeśli potrzebujesz pomocy, wróć do punktu informacji.

At Warszawa Centralna station the information point is in the main hall, next to the entrance from the Złote Tarasy side. Looking for the platform? Walk straight to the departure boards, then turn left into the corridor marked "Platforms 1–4". At the end of the corridor there are stairs and a lift down to the platforms. If you want to return to the hall, walk straight from the platforms and then turn right.

The bus stop for the city centre is in front of the station, on the square. Exit the hall through the main exit, cross the junction and walk straight for about 2 minutes. The stop is on the left, near the kiosk. If you need help, go back to the information point.



3. Listen to the audio fragments and choose the correct solution.

1. Gdzie jest punkt informacji?

(Where is the information desk?)

a. Na rogu placu, po prawej stronie supermarketu

b. Blisko skrzyżowania, po lewej stronie, obok kawiarni

c. Daleko od centrum, na przeciwko stacji kolejowej

2. Co ma zrobić osoba, żeby dojść do przystanku?

(What should the person do to get to the stop?)

a. Cofnąć się trochę i skręcić w lewo na rogu

b. Skręcić w prawo przy peronie

c. Iść cały czas prosto do placu

4. Choose the correct solution

1. Przepraszam, jak _____ do punktu informacji na placu? (Excuse me, how do I get to the information desk on the square?)

a. skręcam b. skręcasz c. skręca d. skręcają

2. Kiedy _____ z centrum, idziesz prosto do skrzyżowania. (When you come back from the center, you go straight to the intersection.)

a. wracam b. wracasz c. wracacie d. wraca

3. Na następnym skrzyżowaniu _____ pan w prawo, a stacja kolejowa jest blisko. (At the next intersection you turn right, sir, and the train station is nearby.)

a. skręca b. skręcacie c. skręcają d. skręcam

1. skręcam 2. wracasz 3. skręca

5. Role-play: Complete the dialogues

a. Punkt informacji w centrum

Turystka: Przepraszam, gdzie jest punkt informacji turystycznej w centrum?
(Excuse me — where is the tourist information point in the centre?)

Przechodzień: 1. _____

Turystka: To daleko stąd czy blisko?
(Is it far from here or nearby?)

Przechodzień: 2. _____

b. Pytanie o peron na stacji

Pasażer: 3. _____

Pracownica informacji: Prosto korytarzem, potem na końcu proszę skręcić w lewo.
(Go straight down the corridor, then at the end turn left, please.)

Pasażer: 4. _____



Pracownica informacji:

Tak, proszę wrócić i skręcić w prawo — stoi przy wyjściu.
(Yes — go back and turn right; it's by the exit.)

Example answers:

1. Prosto do skrzyżowania, a potem proszę skręcić w prawo na plac. 2. Blisko — około dwóch minut pieszo. 3. Przepraszam, gdzie jest drugi peron? 4. A przystanek autobusowy jest blisko stacji?

6. Practice in pairs or with your teacher.

1. Jesteś w centrum miasta. Chcesz iść na stację kolejową i pytasz przechodnia o drogę. (Użyj: przepraszam, gdzie jest..., blisko/daleko)

2. Jesteś na dworcu i nie widzisz swojego peronu. Pytasz pracownika punktu informacji. (Użyj: peron, punkt informacji, prosto)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Daniel z pracy. Jestem w Warszawie przy **stacji kolejowej** Warszawa Śródmieście. Muszę dojechać do biura, ale nie widzę **przystanku** tramwajowego „Centrum”.

Czy to jest **blisko**? Możesz napisać, gdzie mam iść (np. **prosto**, **w prawo**, **w lewo**)?
Dzięk!



Write an appropriate response: *To jest blisko / daleko. / Idź prosto, potem skręć w prawo / w lewo. / Przystanek jest po lewej / po prawej stronie.*

Important verbs**Skręcać** (to turn)

Czas teraźniejszy

ja	skręcam
ty	skręcasz
on/ona/ono	skręca
my	skręcamy
wy	skręacie
oni/one	skręcają

Wracać (to return)

Czas teraźniejszy

wracam
wracasz
wraca
wracamy
wracacie
wracają